



# Asamblea General

Distr. limitada  
4 de junio de 2012  
Español  
Original: inglés

Sexagésimo sexto período de sesiones

## Quinta Comisión

Tema 141 del programa

Régimen común de las Naciones Unidas

**Proyecto de resolución presentado por el Presidente de la Comisión  
tras la celebración de consultas officiosas**

### **Régimen común de las Naciones Unidas**

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución 66/235, de 24 de diciembre de 2011,

*Habiendo examinado* la adición del informe de la Comisión de Administración Pública Internacional correspondiente a 2011<sup>1</sup>,

#### **Condiciones de servicio sobre el terreno: marco de descanso y recuperación**

1. *Recuerda* su resolución 65/248, de 24 de diciembre de 2010, en la que solicitó que la Comisión regulara el marco de descanso y recuperación, y su resolución 66/235, en la que aprobó el marco revisado de criterios para autorizar los viajes de descanso y recuperación;

2. *Toma nota* de la información adicional proporcionada sobre las repercusiones del marco de criterios indicado *supra*;

3. *Recuerda* que, en su resolución 66/235, aprobó un marco de descanso y recuperación revisado, vinculado a la prestación por peligrosidad, en el entendimiento de que la prestación por peligrosidad solo sería aplicable en situaciones extraordinarias en las que el mero hecho de trabajar para una organización del régimen común de las Naciones Unidas entrañara un gran riesgo para el personal, de que el número de funcionarios que recibirían la prestación por peligrosidad sería considerablemente inferior al de los funcionarios que antes recibían la prestación por condiciones de vida peligrosas y de que la aplicación de la prestación por peligrosidad reduciría las necesidades financieras en todo el sistema;

<sup>1</sup> Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo sexto período de sesiones, Suplemento núm. 30, adición (A/66/30/Add.1).



4. *Observa con preocupación* que la situación actual relativa a la aplicabilidad de la prestación por peligrosidad es muy diferente de la que se le presentó durante el examen del marco de descanso y recuperación;

5. *Aprueba*, con efecto a partir del 1 de julio de 2012, el marco revisado de criterios para autorizar los viajes de descanso y recuperación y sus correspondientes frecuencias que figura en el anexo de la adición 1 del informe de la Comisión<sup>1</sup>;

6. *Recuerda* los párrafos 10, 12 y 13 del informe la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>2</sup> y solicita al Secretario General que le proporcione la información y las explicaciones que se piden en esos párrafos para examinarlas durante la parte principal del sexagésimo séptimo período de sesiones;

7. *Solicita* a la Comisión que en el informe correspondiente a 2012 proporcione información actualizada sobre las consecuencias financieras de sustituir la prestación por condiciones de vida peligrosas por la prestación por peligrosidad, información sobre el nuevo marco de gestión de la seguridad y los criterios detallados para autorizar el ciclo de cuatro semanas de descanso y recuperación.

---

---

<sup>2</sup> A/66/7/Add.26.